

Carughese

NUMERO ZERO - LUGLIO/AGOSTO 2013



**Obiettivo
sull'informazione**

**Tre domande ai
nuovi assessori.
Qual è la
situazione?**

**I prossimi
appuntamenti**



Comune
di Carugo

Informazione politica, sociale, culturale a cura dell'Amministrazione Comunale di Carugo



Orari uffici comunali

via L. Cadorna, 3 - Tel. 031.758193 - Fax 031.763667 - e-mail: info@comune.carugo.co.it - sito internet: http://www.comune.carugo.co.it

2

CALENDARIO RITIRO RIFIUTI

AGOSTO:

Venerdì 2 – Secco-Umido
Lunedì 5 – Plastica
Martedì 6 – Vetro-Umido
Venerdì 9 – Secco-Umido
Lunedì 12 – Carta
Martedì 13 – Vetro-Umido
Venerdì 16 – Secco-Umido
Lunedì 19 – Plastica
Martedì 20 – Vetro-Umido
Venerdì 23 – Secco-Umido
Lunedì 26 – Carta
Martedì 27 – Vetro-Umido
Venerdì 30 – Secco-Umido

SETTEMBRE:

Lunedì 2 – Plastica
Martedì 3 – Vetro-Umido
Venerdì 6 – Secco-Umido
Lunedì 9 – Carta
Martedì 10 – Vetro-Umido
Venerdì 13 – Secco-Umido
Lunedì 16 – Plastica
Martedì 17 – Vetro-Umido
Venerdì 20 – Secco-Umido
Lunedì 23 – Carta
Martedì 24 – Vetro-Umido
Venerdì 27 – Secco-Umido
Lunedì 30 – Plastica

OTTOBRE:

Martedì 1 – Vetro-Umido
Venerdì 4 – Secco-Umido
Lunedì 7 – Carta
Martedì 8 – Vetro-Umido
Venerdì 11 – Secco-Umido
Lunedì 14 – Plastica
Martedì 15 – Vetro-Umido
Venerdì 18 – Secco-Umido
Lunedì 21 – Carta
Martedì 22 – Vetro-Umido
Venerdì 25 – Secco-Umido
Lunedì 28 – Plastica
Martedì 29 – Vetro-Umido

**SEGRETERIA – PROTOCOLLO – ARCHIVIO
– SERVIZI DEMOGRAFICI – RAGIONERIA**
Da Lun a Ven ore 10 – 13, Sab ore 10 – 12.30

SERVIZI SOCIALI
Mar – Gio ore 10 – 13, Sab ore 10 – 12

CULTURA E ISTRUZIONE
Lun – Mer – Ven ore 10 – 12.30

LAVORI PUBBLICI – URBANISTICA
Lun – Mer – Ven ore 10 – 13

TRIBUTI
Mer – Ven ore 10 – 13, Sab ore 10 – 12.30

POLIZIA LOCALE
Lun – Mer – Sab ore 10 – 11

**ORARIO RICEVIMENTO SINDACO
E ASSESSORI**
Daniele Colombo - Sindaco
Sab ore 10.00 - 12.00
Antonella Ballabio - Vicesindaco e Assessore
ai Servizi Sociali/Istruzione/Cultura
Mer ore 10.00 - 12.00

Luigi Proserpio - Assessore all'Urbanistica/
Sicurezza
Mer ore 15.00 - 18.00 o su appuntamento
Fausto Lombardo - Assessore all'Ecologia/
Ambiente/Protezione Civile
Mer ore 17.00 - 18.00 o su appuntamento
Alberto Viganò - Assessore ai Lavori
Pubblici/Sport
Mer ore 17.00 - 18.00 o su appuntamento

BIBLIOTECA M. Galbiati di via Calvi, 1
Lun - Mer - Ven - Sab ore 15 - 18.
Gio ore 9.30 - 12.30 (Tel. 031.761570)

SCUOLE
Mat. Parrocchiale "Bambino Gesù"
Tel. 031.761865
Elementare (Dir. Did. di Mariano C.)
Tel. 031.745331
Elementare (Sede di Carugo)
Tel. 031.761115
Media (Sede di Carugo)
Tel. 031.762613

PRO LOCO CARUGO Sede via Garibaldi,6
Presidente sig. Ivan Redaelli - Tel. 380.7231190
www.prolococarugo.it

ACQUEDOTTO
(gestito dalla ditta PRAGMA s.p.a.)
0362.221401-02-03 (n° verde 800820170)

DISTRIBUZIONE METANO
(Ascogas s.p.a. - Gruppo Asco Piave)
Tel. 0438/980098 - Fax 0438/82096

GIARDINI PUBBLICI di via Calvi
1 maggio - 31 agosto ore 9 - 20.
1 settembre - 30 aprile ore 9.30 - 18.

CIMITERO
1 aprile - 30 settembre ore 8 - 19.
1 ottobre - 31 marzo ore 8 - 17.

AMBULATORIO COMUNALE
Lega Italiana per la Lotta contro i Tumori Deleg. Di
Carugo. Il numero telefonico per la prenotazione
delle visite per la diagnosi precoce del tumore al
seno è il seguente: 031.758380.
Prenotazione visite: dal Lunedì al Venerdì

SERVIZIO IGIENE PUBBLICA:
Per gli appuntamenti, anche telefonici, rivolgersi al
Servizio Igiene Pubblica di Mariano Comense via
F. Villa, 5 (piano terra) Tel. 031.755228.
Da Lun a Ven ore 11.30 - 12.30

**PROTEZIONE CIVILE ANTINCENDIO
BOSCHIVO**
Gruppo Comunale Protezione Civile
Cell. 329.2505358

**CENTRO RACCOLTA DIFFERENZIATA
di via Veneto**
Mar - Gio ore 8.30 - 11
Sab (solo privati) ore 8.30 - 11 / ore 13 - 16

SPORTELLO LAVORO
Il servizio è attivo ogni 15 giorni, il 1° e il 3° martedì
del mese dalle ore 10.30 alle ore 12.30
Tel. 031.758193 - cell. 333.4251937

Carughese

Periodico di informazione Comunale Autorizz. n° 4/84 del 13/2/84
Sede di redazione Comune di Carugo - Tel. 031.758193

Direttore responsabile: Daniele Colombo
La redazione: Candida Tafuro – Simonetta Lattuada – Ugo Molteni – Marco Colasanto
Segretario di redazione: Laura Moschino
Stampa: Tecnografica - Cantù - Tel. 031.720401
Progetto Grafico: Beatrice Cesana



Grazie a tutti i carughesi

EDITORIALE

“QUELLO CHE ABBIAMO RAGGIUNTO NON DEVE ESSERE UN PUNTO DI ARRIVO, MA UN PUNTO DI PARTENZA; NON ABBIAMO CONQUISTATO IL TRAGUARDO DI UNA CORSA, MA ABBIAMO CONCLUSO LA TAPPA DI UN GIRO MOLTO PIÙ AMPIO ED ARTICOLATO.”

Sono molti i sentimenti e i pensieri che, mentre mi accingo a scrivere il mio primo articolo in qualità di Sindaco di Carugo, vorrei condividere e trasmettere a tutti voi, ma preferisco dedicare questo primo editoriale della nuova Amministrazione Comunale a coloro che hanno reso possibile la nostra elezione.

Permettetemi, quindi, di rivolgere un doveroso ringraziamento a tutti i carughesi che lo scorso 26/27 maggio hanno scelto di essere amministrati dal sottoscritto e dalla lista Partecipo per Carugo. Un consenso così ampio e marcato, con 5 liste in competizione, ha inevitabilmente comportato un innalzamento del livello di responsabilità del ruolo istituzionale che siamo stati chiamati a ricoprire: è alta l'aspettativa che i carughesi hanno riposto nel nostro gruppo. I cittadini si aspettano molto da noi e adesso spetta a noi dimostrare, sin da subito, di essere all'altezza della situazione.

Un sentito ringraziamento anche a tutti i carughesi che si sono recati ai seggi e hanno scelto i candidati di una delle altre 4 liste. Può sembrare retorica, ma saremo gli amministratori di tutti i carughesi e cercheremo di mettere in pratica, sin da subito, tutto quello che nei mesi di campagna elettorale siamo andati predicando: utilizzo del buon senso nelle decisioni; coinvolgimento leale, reale e costruttivo delle minoranze; coinvolgimento attivo dei cittadini di Carugo, attraverso quegli strumenti di partecipazione che, nero su bianco, abbiamo voluto inserire nel nostro programma elettorale.

Un grazie particolare a tutti gli amici di Partecipo per Carugo, con i quali da inizio anno abbiamo costruito e condiviso questo progetto politico-amministrativo. Abbiamo trascorso insieme lunghe serate a proporre idee, soluzioni, progetti e alternative, che poi sono state sintetizzate nel programma elettorale per il quale i carughesi ci hanno accordato la loro fiducia.

Grazie anche agli altri candidati alla carica di Sindaco e a tutti i componenti delle rispettive liste. È stata una campagna elettorale che complessivamente si è svolta in un clima sereno e disteso.

A noi spetta il compito di mettere in atto la collaborazione tra i vari gruppi consiliari. Da subito, infatti, ci siamo attivati per riunire la conferenza dei capigruppo, al fine di valutare modifiche e integrazioni da apportare ai regolamenti delle commissioni consiliari e delle consulte, con lo scopo di rendere operativi, nel più breve tempo possibile, questi due strumenti di partecipazione dei cittadini alla vita amministrativa di Carugo.

L'augurio, infine, agli assessori Antonella Ballabio, Luigi Proserpio, Fausto Lombardo, Alberto Viganò e a tutti i neo eletti Consiglieri Comunali è quello di poter lavorare in un clima di armonia e di collaborazione costruttiva, per amministrare il paese nell'esclusivo interesse di Carugo e dei carughesi.



Daniele Colombo
Sindaco

Buon lavoro a tutti!

Daniele Colombo



Obiettivo sull'informazione

REDAZIONE

4

IL CAMBIO DI FORMATO E LA RINUNCIA AL COLORE: SCELTE OBBLIGATE. ECCO IL "NUMERO ZERO", SOLO PER QUESTO MESE SENZA PUBBLICITÀ.



La politica di drastici tagli a cui il Comune di Carugo è stato obbligato, non poteva non riguardare anche le spese sostenute per la stampa dell'informatore comunale.

Il numero del *Carughese* che vi apprestate a sfogliare va inteso proprio in questa direzione: riuscire ad ottenere un risultato che sia il più possibile soddisfacente contenendo al massimo i costi. E, per noi, un risultato soddisfacente può essere ottenuto soltanto se l'informatore comunale torna ad essere il più possibile a cadenza mensile. Questa è una scelta in cui crediamo fortemente.

Siamo perfettamente consapevoli che una simile impostazione comporta delle decisioni forse inizialmente impopolari, ma ci auguriamo che le stesse scelte vengano comprese e condivise sul lungo periodo. Togliere il colore dalle pagine di questo giornale potrà sembrare a qualcuno un passo indietro (e per certi versi lo è), ma se questa è la condizione che ci consente di risparmiare sui costi di stampa e di aumentare il numero delle uscite annuali, allora forse è meglio rinunciare a un po' di colore e migliorare la puntualità dell'informazione.

Tornare al vecchio formato potrà sembrare a qualcuno un dispetto fatto ai precedenti Amministratori (e questo assolutamente non è), ma se avere una pagina più grande ci consente di rendere gli articoli più leggibili, risparmiando anche qualcosa sull'impaginazione, allora forse è bene mantenere questa im-

postazione.

Su questo punto vorremmo essere molto chiari fin dall'inizio: non rientra nelle nostre intenzioni la volontà di distruggere ciò che è stato fatto da altri. Anzi, vorremmo cogliere l'occasione per ringraziare tutti coloro che in questi anni si sono impegnati per mantenere attivo questo periodico e che, senza dubbio, hanno sempre operato con dedizione al meglio delle proprie possibilità.

Oggi questo compito spetta alla nuova Amministrazione che ci auguriamo, al di là delle giuste ed inevitabili divergenze politiche, sappia collaborare per fornire a tutti i carughesi un'informazione completa e puntuale. In questo momento di transizione, e solo per questo "numero zero", che ha lo scopo principale di riavviare l'attività dell'informatore, la Redazione è composta dai rappresentanti dei vari gruppi consiliari supportati da alcuni incaricati degli uffici comunali. È ovviamente nostra intenzione, a partire già dal prossimo numero, estendere la partecipazione agli incontri della Redazione anche ai cittadini che sono interessati e disponibili a collaborare.

Il giudizio sulla bontà di queste scelte spetta ovviamente soltanto a voi lettori che da sempre avete mostrato tanta attenzione e tanto affetto verso queste pagine.

La Redazione



Elezioni

26/27 MAGGIO 2013

CANDIDATO	SEZIONE 1	SEZIONE 2	SEZIONE 3	SEZIONE 4	SEZIONE 5	TOTALE
Daniele Colombo	281	333	245	296	324	1.479
Marco Melli	109	72	58	96	99	434
Mauro Redaelli	69	77	89	84	67	386
Mario Marelli	41	48	57	74	84	304
Giuseppe Caggiano	25	24	53	76	25	203



Consiglio Comunale

11 GIUGNO 2013

MARTEDÌ 11 GIUGNO SI È TENUTO IL PRIMO CONSIGLIO COMUNALE DELLA NUOVA AMMINISTRAZIONE. NOMINATI GLI ASSESSORI ED IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO COMUNALE.

Davanti ad un pubblico attento e numeroso si è svolto nella Sala Consiliare di via Garibaldi il primo atto ufficiale della nuova Amministrazione Comunale. Si è trattato di una seduta abbastanza "istituzionale" in cui sono state espletate tutte le formalità legate alla composizione della nuova assemblea consiliare. Appurata l'inesistenza di condizioni di incandidabilità ed ineleggibilità per alcuno dei candidati eletti, il Consiglio Comunale ha preso atto delle dimissioni presentate dal consigliere Mario Marelli ed ha provveduto alla sua surroga con il consigliere Nicoletta Ruiu, che è stata poco dopo eletta Presidente del Consiglio Comunale. La proposta di affidare questa carica ad un rappresentante della minoranza consiliare ha infatti trovato ampio consenso tra tutti i consiglieri, che hanno eletto la sig.ra Ruiu all'unanimità.

Subito dopo si è proceduto con il giuramento del Sindaco, che ha pronunciato la formula di rito giurando fedeltà alla Costituzione Italiana. Daniele Colombo, visibilmente emozionato, ha poi ringraziato tutti i carughesi per la fiducia accordatagli, auspicando una fattiva collaborazione con tutti i gruppi consiliari per amministrare al meglio il nostro Comune.

La seconda parte della seduta consiliare ha riguardato l'elezione di alcuni consiglieri comunali in qualità di membri di due commissioni. In particolare, sono stati eletti (oltre al Sindaco) i consiglieri Francesco Ligiato, Annalisa Colombo e Mauro Redaelli come membri effettivi della commissione elettorale, mentre i consiglieri Monica Cetti e Marco Melli sono stati eletti nella commissione comunale per la formazione e l'aggiornamento degli elenchi dei Giudici Popolari. Il Consiglio Comunale si è chiuso con l'approvazione unanime degli indirizzi per la nomina, la designazione e la revoca dei rappresentanti comunali presso Enti, Aziende ed Istituzioni.

Un secondo Consiglio Comunale si è tenuto martedì 23 luglio. Troverete tutte le informazioni sul prossimo numero dell'informatore comunale.

COMPOSIZIONE CONSIGLIO COMUNALE:

DANIELE COLOMBO
Sindaco

ANTONELLA BALLABIO
Partecipo per Carugo

LUIGI PROSERPIO
Partecipo per Carugo

MONICA CETTI
Partecipo per Carugo

FAUSTO LOMBARDO
Partecipo per Carugo

FRANCESCO LIGIATO
Partecipo per Carugo

ALBERTO VIGANÒ
Partecipo per Carugo

ANNALISA COLOMBO
Partecipo per Carugo

MARCO MELLI
Forza Carugo

MAURO REDAELLI
Carugo in testa

NICOLETTA RUIU
Noi cittadini



Forza Carugo

GRUPPO CONSILIARE

6

Cari amici, la maggioranza dei cittadini di Carugo ha scelto quale gruppo di persone dovrà governare il nostro paese nei prossimi anni.

Facciamo i nostri auguri a Daniele Colombo e ci auguriamo che sappia governare in modo indipendente e nel rispetto delle regole come il nostro gruppo ha cercato di fare in un paese spesso troppo abituato alla concessione personale.

Ci siamo trovati ad amministrare un comune carente dal punto di vista dei servizi pubblici, con una legislazione in continua modifica e dove la crisi finanziaria ha fortemente segnato lo sviluppo economico del nostro comune ed ha portato a una progressiva diminuzione dell'interesse d'investimenti in servizi. Le regole sempre più stringenti del Patto di Stabilità per sistemare i disastri dell'allegria politica del passato fatta di spesa pubblica finanziata col debito, si sono riflesse pesantemente sulla parte più debole della catena, i comuni.

In questa situazione come Amministrazione lasciamo al neo eletto un comune che ha qualità eccellenti dal punto di vista del bilancio, un'organizzazione più funzionale e un PGT che rispetta la volontà dei Carughesi nel limitare l'edificazione selvaggia. Abbiamo più volte monitorato i pagamenti dei tributi e per esempio sulla TARSU (tassa rifiuti), abbiamo aumentato la copertura senza aumentare la quota pro-capite grazie al recu-

pero di cifre ingiustamente evase e abbiamo ottenuto numerosi contributi a fondo perso. Poiché nel nostro spirito democratico abbiamo sempre operato nell'esclusivo interesse della comunità così con lo stesso spirito innovativo e costruttivo ci muoveremo nelle sedi istituzionali per garantire quello sviluppo che desideriamo per il nostro paese evitando quegli elementi di odio e conflitto diffamante. Ci auguriamo che i valori da noi stabiliti nell'organizzazione della macchina comunale siano la base di quella svolta che quattro anni fa abbiamo proposto e che i cittadini di Carugo desideravano e che ora è in carico a Daniele Colombo. Cogliamo l'occasione per ringraziare i nostri elettori, le persone che ci hanno sostenuto e aiutato e che, con energia e convinzione, hanno partecipato a questa campagna elettorale riconoscendo il lavoro svolto in questi anni.

"Forza Carugo"



Carugo in testa

GRUPPO CONSILIARE

Vogliamo sfruttare questo spazio innanzitutto per ringraziare i concittadini che ci hanno dato fiducia nelle ultime elezioni e tutti i Carughesi che si sono impegnati e messi in gioco durante la campagna elettorale.

Cinque liste, oltre cinquanta persone disponibili a mettersi al servizio del nostro paese, numeri che stonano rispetto al dato realmente preoccupante: il vincitore indiscusso è stato senza dubbio l'astensionismo (oltre il 40% dei Carughesi non ha votato!!).

Ci permettiamo infatti di evidenziare che Partecipo per Carugo ha visto confermato il numero di voti ricevuti nel 2009, una vittoria quindi meritata, ma sancita dalla sempre più evidente mancanza di fiducia nella politica che sta toccando anche le realtà comunali, con un dilagante allontanamento dei cittadini dalle urne.

Ci auguriamo, per il bene e il futuro del nostro paese, che questa Amministrazione, operando come più volte ribadito in campagna elettorale in un'ottica di continuo confronto con i Carughesi e di effettiva collaborazione tra maggioranza e minoranze, possa rigenerare **fiducia** nei cittadini, con scelte lungimiranti e non semplici azioni "tampone".

Speriamo inoltre che sia davvero il **nuovo** ad illuminare il percorso amministrativo e a tal proposito ci permettiamo di sottolineare che non abbiamo apprezzato l'encomio rivolto du-

rante il primo Consiglio Comunale a chi, seppur degno di stima, rappresenta a tutti gli effetti il "vecchio", a cui nella tornata elettorale del 2009 non era stata rinnovata la fiducia dai Carughesi. Nei prossimi anni continueremo tutti insieme ad avere **Carugo in testa**: vogliamo restare un punto di riferimento per qualsiasi cittadino, a prescindere dal fatto che ci abbia votato o meno, e farci portavoce di chi abbia proposte ed eventualmente critiche da sottoporre all'Amministrazione.

Riteniamo opportuno ricordare, a differenza di chi si nasconde dietro il velo della "neutralità", che la **politica**, la buona politica ovviamente, è una componente imprescindibile della pratica amministrativa: le scelte di chi governa devono essere finalizzate ad un progetto e ci permettiamo pertanto, rappresentando anche il Movimento della Lega Nord, di confermare fin da ora che tutte le nostre azioni saranno orientate alla salvaguardia e riqualificazione del territorio e delle nostre tradizioni, oltre che al sostegno e alla tutela dei Carughesi.

"Carugo in Testa"



Noi cittadini

GRUPPO CONSILIARE

Noi componenti della lista civica Noi Cittadini ringraziamo gli elettori che con la loro fiducia ci hanno permesso di ottenere un seggio di minoranza nelle ultime elezioni amministrative. Questo per noi costituisce una grande opportunità innanzitutto per crescere come persone e come gruppo e poi per iniziare a fare esperienza all'interno dei meccanismi amministrativi.

Come vivremo il nostro ruolo di gruppo di minoranza? Possiamo riassumerlo in tre concetti: vigilare, collaborare e mettersi al servizio dei cittadini.

Innanzitutto il dovere di un gruppo di minoranza è quello di **vigilare** e di essere garante che tutto si svolga in correttezza e trasparenza. È questo il compito che le nostre istituzioni democratiche hanno pensato per le minoranze e quindi è un ruolo che ci assumiamo con grande attenzione e responsabilità.

Essere minoranza però non significa criticare aprioristicamente ed opporsi a qualsiasi cosa. Come abbiamo già avuto modo di affermare durante la campagna elettorale, le idee, i progetti, le proposte, vanno valutati per quello che sono e non in base alla loro provenienza, facendosi guidare da preconcetti o da pre-giudizi. Restiamo coerenti a questa nostra convinzione e quindi sosterrremo e **collaboreremo** attivamente per la realizzazione di tutto ciò che riterremo utile ed opportuno per la nostra comunità e coerente con le direttive che abbiamo espresso

pubblicamente nel nostro programma elettorale. Con uguale fermezza e determinazione ci opporremo ad ogni iniziativa che riterremo contraria ad una buona ed oculata gestione del bene comune.

Infine, ultimo in elencazione ma primo per importanza, il nostro obiettivo fondamentale e la nostra motivazione primaria sono quelli di **metterci al servizio dei cittadini**. Assediati da tanti impegni e "distratti" da tante difficoltà non dobbiamo mai dimenticare che il vero ed unico scopo del nostro impegno è proprio questo. Un primo atto concreto e ufficiale è stato quello di accettare la nomina a Presidente del Consiglio Comunale da parte del nostro capogruppo, Nicoletta Ruiu, la quale pochi istanti dopo la sua elezione ha ribadito il senso e le motivazioni di tale scelta, ossia il mettersi al servizio dell'intera comunità carughese.

Questo è l'impegno e queste sono le direttive che seguiremo per il lavoro futuro che ci attende. Abbiamo voluto dare questo messaggio nel nostro primo intervento sul Carughese proprio per ricordare a tutti i Carughesi la volontà del gruppo Noi Cittadini di lavorare con serietà e determinazione e per chiedere a tutti i nostri elettori di sostenerci come hanno fatto fino ad ora e di continuare ad avere fiducia in noi.

"Noi Cittadini"



Noi insieme per le famiglie

Da anni desideravo entrare a far parte di un gruppo attivo nell'amministrazione pubblica di Carugo, e avevo espresso questo desiderio ad alcune persone, che in passato avevano già fatto parte dell'organizzazione comunale. Dopo aver ricevuto da parte loro un incoraggiamento, e la rassicurazione che al momento giusto sarei stato chiamato, mi sono tranquillizzato, e ho aspettato.

Circa cinque mesi prima delle elezioni, siccome nessuna telefonata mi aveva ancora chiamato in causa, decisi di creare un team o una lista civica per potermi presentare ai miei concittadini. Dopo vari incontri con amici e collaboratori, a soli tre mesi dalle elezioni avevamo in mano un progetto coerente, forte e realizzabile da presentare. Siamo partiti con lo spirito di far del bene alla nostra comunità, con l'intento di coinvolgere, risparmiare, investire le risorse sul territorio.

Essendo nuovi, non avevamo niente da mostrare, di fatto, ai cittadini. Quindi abbiamo avanzato proposte che erano pura novità, ben consapevoli che le novità spaventano e a volte non vengono recepite nell'immediato. La costruzione del progetto è stata un'esperienza grandissima, abbiamo avuto modo di confrontarci con gli altri in maniera schietta e onesta: è stato bello venire in contatto con tanti carughesi, che si sono rivelati attenti ai bisogni di Carugo e disponibili a investire energie e risorse per il bene di tutti: abbiamo capito che tutti "vogliono

bene" a Carugo, solo in modo diverso uno dall'altro.

Ringraziamo tutti i carughesi, e ribadiamo il nostro **grazie** a coloro che hanno creduto in noi, con la promessa che tra cinque anni ci ripresenteremo per le elezioni comunali: nel frattempo daremo modo a tutti di conoscerci meglio e ci impegneremo a sviluppare altri progetti e altre idee.

Ma non staremo a guardare: con il logo del nostro gruppo vogliamo creare una ONLUS, che abbia il fine di raccogliere beni per aiutare i più bisognosi, un vero e proprio fondo economico da utilizzare come ausilio diretto, per esempio tramite voucher per fare la spesa o per le medicine, e non ultimo sostenere le altre associazioni già attive in questo campo nel nostro territorio. Potremo realizzare tutto questo magari creando una o due feste all'anno, tramite l'aiuto di tutte le istituzioni e le associazioni carughesi, in primis la Pro Loco, e insieme a queste commercianti, artigiani, industrie, e ovviamente le famiglie, i giovani e i nostri pensionati. Un modo in più per stare tutti insieme per un medesimo scopo, e perché no, anche per divertirsi e dare un sorriso a chi ne ha bisogno.

Grazie ancora a tutti!

Giuseppe Caggiano
e il gruppo "Noi Insieme per le Famiglie"



I nuovi assessori

GIUNTA COMUNALE

8

QUALI SONO I PUNTI CRITICI ATTUALMENTE SUL TAVOLO DEL VOSTRO ASSESSORATO?



Antonella Ballabio
Vicesindaco
Assessore ai Servizi Sociali,
Istruzione e Cultura

Riguardano soprattutto la Pubblica Istruzione: la Convenzione con la Scuola dell'Infanzia "Bambin Gesù" e l'appalto per il trasporto scolastico, entrambi scaduti con la fine dell'anno scolastico. Dobbiamo anche far fronte ai numerosi casi di insolvenza rispetto al servizio di refezione scolastica. Inoltre l'ufficio Pubblica Istruzione si trova attualmente senza personale a tempo pieno, occorre quindi individuare da subito una soluzione che permetta di far fronte alle incombenze di fine anno e soprattutto di avvio del prossimo anno scolastico. Ma il vero punto critico è quello di mantenere i servizi in essere con le ristrettezze di bilancio.



Luigi Proserpio
Assessore all'Urbanistica
e Sicurezza

L'intervento sull'ex area Nespoli è probabilmente l'argomento più scottante e complesso da affrontare in questo momento. E' necessario trovare il modo di sbloccare una situazione di stallo generale ed arrivare ad una soluzione condivisa.

Altra questione importante è quella che riguarda l'ipotesi di una nuova piazzola ecologica, situazione attualmente ferma al ricorso presentato dal Comitato contro il progetto della precedente Amministrazione. Per quanto riguarda la sicurezza, la criticità principale è legata all'ormai cronico sottodimensionamento dell'organico della Polizia Locale. Un aumento del numero di agenti operanti sul territorio consentirebbe di avere un servizio ottimale.



Fausto Lombardo
Assessore all'Ecologia,
Ambiente e Protezione Civile

La priorità assoluta sono le fognature di via Marconi ed altri piccoli tratti fognari da realizzare al più presto in quanto gli scarichi (domestici) attualmente recapitano sul suolo (pozzo perdente). Tale modalità di scarico, nelle zone incluse nel cosiddetto agglomerato urbano, non è più consentita e il perdurare di tale situazione comporterebbe l'applicazione di sanzioni per effetto di leggi comunitarie. Altro punto critico è certamente la piazzola ecologica, per la quale l'ubicazione costituisce un problema secondario in quanto le attuali ristrettezze di bilancio non consentono interventi a breve termine. Molto importante infine sarà l'affidamento del servizio di distribuzione del gas metano in consorzio con altri comuni.



Alberto Viganò
Assessore ai Lavori Pubblici
e Sport

L'operazione più spinosa interessa la riqualificazione energetica della scuola, compresa la sistemazione della copertura: ciò permetterebbe, oltre ad un ammodernamento della struttura scolastica, un notevole risparmio in termini di costi e consumi, problema di non facile soluzione perché la situazione economica contingente ci costringe ad una notevole rigidità impedendoci di poter effettuare i lavori necessari.

QUALI SONO I PRIMI INTERVENTI CHE AVETE REALIZZATO?

Per quanto riguarda la mensa scolastica abbiamo incontrato le famiglie morose, per concordare l'appianamento del debito. Più complesso il nodo legato al trasporto scolastico, coperto solo per il 13% dai contributi dell'utenza; abbiamo valutato diversi preventivi al fine di abbassare i costi del servizio e realizzato un risparmio di 9.000 euro. Il 18 luglio ho incontrato i genitori della Scuola Primaria per discuterne con loro e per raccogliere eventuali proposte. La Convenzione con la Scuola dell'Infanzia è stata concordata con il Parroco ed è stata approvata dal Consiglio Comunale del 23 luglio. Il contributo del Comune rimarrà inalterato, considerato il prezioso servizio alla comunità reso dalla scuola parrocchiale.

Prima di tutto abbiamo incontrato gli operatori degli interventi più significativi in corso sul territorio al fine di ristabilire un giusto rapporto e comprendere le problematiche legate a ciascun intervento. Abbiamo inoltre cancellato dal Piano Triennale delle Opere Pubbliche l'intervento relativo alla nuova piazzola ecologica in località Gattedo ed inviato una lettera con la richiesta di archiviazione della pratica alla Soprintendenza di Milano. In tema di sicurezza, è stata emanata una nuova ordinanza anti-prostituzione che, unitamente ai pattugliamenti serali, ha fin qui consentito di accertare più di 30 sanzioni. Il corpo di Polizia Locale è infine stato dotato di un tablet utilizzato per il controllo immediato dei veicoli sospetti.

Concretamente si è conclusa la fase di progettazione relativa ai quattro interventi minori di completamento delle fognature. In questi primi mesi di attività molto tempo è stato dedicato alle società partecipate (LRH, Pragma, Valbe, CPT, Parco della Brughiera) che sono in fase di approvazione dei bilanci e di modifica dei propri statuti per effetto delle modifiche normative in materia di numero dei componenti del Consiglio di Amministrazione e per le cosiddette "quote rosa". Anche per quanto riguarda l'affidamento del servizio di distribuzione del gas metano, nell'ultimo Consiglio Comunale di luglio, è stata discussa una Delibera per affidare all'Amministrazione Provinciale di Como l'onere di Stazione Appaltante della gara che seguirà.

Sono stati presentati due progetti preliminari per attingere ad un finanziamento a fondo perso per la ristrutturazione di strutture aventi finalità sportive. Sono stati richiesti anche diversi preventivi per la messa in sicurezza di alcune zone del cimitero, tramite la posa di ringhiere protettive. Abbiamo infine spento la fontana antistante il municipio allo scopo di risparmiare sui consumi, salvaguardando il manufatto e impostando un progetto alternativo. E' in via di definizione il programma della Festa dello Sport prevista per la metà di settembre.

QUALI INTERVENTI SONO REALIZZABILI ENTRO LA FINE DELL'ANNO?

Stiamo considerando l'ampliamento del servizio Orientalavoro, gestito tramite Tecum, aperto ai cittadini due volte al mese; il numero di casi di cui lo sportello si è fatto carico rendono l'apertura settimanale una risposta necessaria ai bisogni dei cittadini. Per quanto riguarda la Cultura, ad ottobre si celebrerà il centenario della costruzione della scuola elementare di via Garibaldi. La collaborazione con le Associazioni interessate è avviata, il programma è in buona parte definito ed è già stata inviata richiesta di patrocinio gratuito alla Provincia. Appena possibile si prevede la costituzione di consulte per le politiche giovanili, terza età e cultura.

Siamo stati contattati dai proprietari dell'area ex Tamburini per un primo approccio in merito alla sua destinazione futura: tutto ciò sarà sicuramente argomento di studio e valutazione nei prossimi mesi, tenendo conto del contesto territoriale e delle problematiche attuali.

Si sta valutando inoltre la possibilità di acquisire un immobile che si trova all'interno della Riserva Naturale della Fontana del Guerc ed entro fine anno si provvederà anche ad affidare l'incarico per la redazione del nuovo Regolamento Edilizio. Infine, qualora dovesse esserci la possibilità di procedere all'assunzione di personale, la priorità sarà data all'assunzione di un nuovo vigile.

A settembre sarà redatto il Bilancio preventivo 2013. Solo dopo aver approvato questo strumento si potranno concretamente programmare gli interventi precedentemente citati (in particolare quelli riguardanti le fognature).

Entro la fine dell'anno si potranno certamente attivare alcune migliorie e/o estensione del servizio di raccolta rifiuti urbani. La gara d'appalto esperita nel periodo di commissariamento del Comune prevede alcuni servizi "opzionali" che, anche in ragione dei delicati equilibri di bilancio, potranno essere attivati o meno a discrezione dell'Amministrazione Comunale.

Gli interventi attualmente sul tavolo dei Lavori Pubblici riguardano soprattutto le fognature, con l'adeguamento di piccoli tratti all'interno dell'Agglomerato di Fognatura Comunale e il lavoro più corposo su via Marconi. Entro l'autunno saranno realizzati interventi di sistemazione dei marciapiedi maggiormente dissestati, come in viale Brianza, via Verdi e parte della via Toti. Interessante sotto il profilo economico potrebbe rivelarsi il bando, in fase di studio, per poter affittare posti auto interni a corpi di fabbrica specifici come il complesso residenziale "Le Navette" in via Toti.



Incontro con i genitori

SCUOLA PRIMARIA

10

CONFERMATI I COSTI DELLA MENSA E DELLO SCUOLABUS

Nell'ottica della partecipazione dei cittadini alla vita comunale, lo scorso 18 luglio è stato organizzato il primo incontro con i genitori della scuola primaria.

Obiettivo della serata: stabilire un filo diretto di comunicazione con le famiglie, ribadire l'apertura all'ascolto e a farsi carico, nei limiti delle disponibilità di bilancio, delle richieste e delle problematiche connesse alla Scuola Primaria. L'atmosfera è stata cordiale: i numerosi genitori presenti hanno espresso il proprio supporto alla costituzione di gruppi-progetto per lo studio di soluzioni alternative al trasporto scolastico – per esempio il *car pooling* – e di iniziative didattiche propuginate dal Comune a favore dei bambini: educazione stradale e alimentare, servizio educativo pomeridiano.

L'Assessore all'Istruzione, Antonella Ballabio, ha ribadito il valore socializzante e formativo della mensa, che è da considerare come tempo scuola obbligatorio conseguente alla scelta delle 40 ore settimanali; l'Assessore ha inoltre confermato che i costi del trasporto pubblico e della mensa rimarranno invariati. Sono emerse alcune richieste, quali l'ipotesi di un pre-orario scolastico, l'estensione delle offerte estive e l'organizzazione di incontri analoghi anche per scuola dell'infanzia e scuola secondaria. Tali mozioni verranno poste al vaglio dell'Amministrazione Comunale.

La delega per l'Istruzione e la Commissione Mensa è in carico al consigliere comunale Annalisa Colombo.



GRAZIE SUOR ANNA MARIA

Nata a Carugo il 3 marzo 1946, ha maturato la sua vocazione in parrocchia, a contatto con la comunità delle Suore Preziosine, distinguendosi per l'impegno come catechista e animatrice. Dopo la morte della madre entra nel convento di Monza nel 1966; il 24 settembre 1969 fa la sua prima professione religiosa, a cui seguiranno nel 1974 i voti perpetui. Da allora suor Anna Maria ha seguito la sua vocazione prima in Sicilia, poi a Milano, infine in Brasile, occupandosi dei malati e dei progetti di alfabetizzazione dei bambini abbandonati, che tanto ha amato da voler restare nella loro terra anche dopo la morte.

La comunità di Carugo, partecipando al cordoglio della famiglia, esprime la più sentita gratitudine per l'impegno a favore degli ultimi, testimoniato con fede e carità instancabili dalla nostra concittadina fino ai confini del mondo.



Bilancio di 6 mesi

PRO LOCO

Anche quest'anno, nei primi 6 mesi di attività, la Pro Loco ha raggiunto gli obiettivi di programmazione eventi che si era prefissata. Siamo partiti, collaborando con i "Giubianat" alla realizzazione della sfilata della Giubiana e del rogo, offrendo la cena ai bambini presenti; è stata poi la volta del Carnevale, organizzato con la Pro Loco di Arosio e i rispettivi oratori; per la festa delle donne, quest'anno abbiamo optato per un tributo canoro, con una scelta di canzoni interpretate da donne, rappresentative per voce e carattere. Aprile ha dato il via alle feste all'aperto: la prima è stata la "Festa di Primavera", con i gonfiabili e i laboratori dedicati ai bambini e le bancarelle degli hobbysti. A maggio si è svolta la II edizione della Festa del Parco della Brughiera, in concomitanza con la storica camminata organizzata dalle scuole elementari e medie del paese; abbiamo fornito il servizio di ristorazione e organizzato il pomeriggio con "il giro dei rioni", una sorta di "gioco dell'oca" in chiave carughese. A giugno è partita la festa d'estate: 9 serate ricche di musica e balli, servizio cucina con i menù tipici delle feste di paese, ma anche specialità diverse e dedicate a ognuno dei 4 week end. Possiamo dirci molto soddisfatti del nostro lavoro: abbiamo avuto l'ingresso di numerosi membri e abbiamo potuto dare un servizio molto più variegato e frequente; siamo riusciti a implementare la cucina acquistando la copertura. Ci definiamo ancora una Pro Loco giovane e abbiamo ancora tanti progetti da realizzare, pur mantenendo come prioritari gli obiettivi di ripristinare la cultura dei rioni e di coinvolgere sempre più carughesi, sia alla partecipazione dei nostri eventi sia all'interno dell'associazione.

Ivan Redaelli

BENVENUTO DON LUCA!



Dalla seconda metà di giugno è stato affidato alla nostra parrocchia un nuovo coadiutore: **don Luca Ferrarese**, ordinato sacerdote ai primi di giugno. Don Luca avrà il compito di guidare i giovani di Carugo nei prossimi anni e ha già collaborato alla riuscita dell'oratorio estivo. Molti carughesi hanno già potuto apprezzare la sua vitalità nelle messe fin qui celebrate. L'ingresso ufficiale in parrocchia è previsto in occasione della Festa dell'Oratorio, che si celebrerà a metà settembre.



Bacheca

AVVISI E APPUNTAMENTI

FESTA DELLO SPORT

Domenica 15 settembre si terrà la seconda edizione della "Festa dello Sport" del Comune di Carugo. Si tratta di un'ottima opportunità per vedere gran parte delle associazioni, sportive e non, concentrate in un unico luogo, presso il centro sportivo "Le Ginestre".

Dal calcio alla pallavolo, dal karate al ciclismo, passando dall'atletica e dalle bocce, fino al rugby e al nuoto: un'occasione imperdibile per tutti i ragazzi per prendere contatto con le varie attività e scegliere quelle in cui eventualmente cimentarsi.

Grazie alla presenza dell'associazione "Il Giardino di Luca e Viola" i ragazzi avranno la possibilità di avvicinarsi anche a situazioni non esclusivamente a carattere sportivo, ma comunque importanti per la crescita personale.

CORSI DI NUOTO, ACQUATICITÀ E GINNASTICA IN ACQUA

Come è noto, Carugo ha in essere una Convenzione con il Centro Natatorio Intercomunale di Giussano. Ogni anno il Comune acquista un numero di pacchetti relativi a Corsi di nuoto per Scuole di ogni ordine e grado, per gestanti, disabili, anziani e associazioni operanti in Carugo. L'invito rivolto a tutte le categorie e Associazioni è quello di proporre ai propri iscritti la partecipazione a corsi di nuoto trimestrali monosettimanali o bisettimanali, sfruttando le tariffe agevolate per i residenti. L'Ufficio Sport e Associazioni del Comune è disponibile per ulteriori informazioni e supporto organizzativo. Il prossimo 15 settembre, in occasione della giornata dello Sport, verrà allestito un punto Informazioni per ulteriori dettagli.

FESTA DI OTTOBRE

Quest'anno la Festa di Ottobre avrà lo scopo di celebrare il centenario delle ex scuole di via Garibaldi. La manifestazione dal titolo "**Diari di scuola**" avrà il suo momento culminante **domenica 13 ottobre**, ma gli eventi celebrativi si susseguiranno fino a **domenica 20 ottobre**.

LA BIBLIOTECA COMUNALE RIMARRÀ CHIUSA DAL 5 AL 27 AGOSTO

FONDO PER INTEGRAZIONE CANONI DI AFFITTO

Le domande si presentano presso qualsiasi CAAF a partire **dal giorno 2 settembre fino al 31 ottobre 2013**

Per informazioni relative alle modalità di presentazione della domanda, contattare l'Ufficio Servizi Sociali del Comune di Carugo nei giorni di martedì – giovedì dalle 10 alle 13, sabato dalle 10 alle 12 o telefonicamente al numero 031 / 758193 int. 2.

SCRIVICI

carughese@comune.carugo.co.it
Periodico "Carughese"

segreteria@comune.carugo.co.it
Ufficio Segreteria

lavoripubblici@comune.carugo.co.it
Ufficio Lavori Pubblici

urbanistica@comune.carugo.co.it
Ufficio Urbanistica

finanze@comune.carugo.co.it
Ufficio Ragioneria

tributi@comune.carugo.co.it
Ufficio Tributi

anagrafica@comune.carugo.co.it
Ufficio Anagrafe

servizisociali@comune.carugo.co.it
Ufficio Servizi Sociali

pubblicaistruzione@comune.carugo.co.it
(Uff. Pub. Istruz. e Cult.)

biblioteca@comune.carugo.co.it
Biblioteca Comunale

polizialocale@comune.carugo.co.it
(Ufficio Polizia Locale)

COMUNE DI CARUGO

DOMENICA 15 SETTEMBRE 2013

FESTA DELLO SPORT



stiamo lavorando per voi